



SCANNEZ LE CODE QR
POUR PLUS DE LANGUES



FR **Béquilles d'avant-bras**
MODE D'EMPLOI

INDEX

1. CODES.....	PAG.3
2. INTRODUCTION.....	PAG.3
3. UTILISATION PRÉVUE	PAG.3
4. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE	PAG.3
5. MISES EN GARDE GÉNÉRALES.....	PAG.4
6. SYMBOLES UTILISÉS.....	PAG.4
7. DESCRIPTION GÉNÉRALE	PAG.4
7.1 Béquilles d'avant-bras	pag. 4
7.2 Réglage de la hauteur.....	pag. 4
8. AVANT CHAQUE UTILISATION	PAG.5
9. MISES EN GARDE POUR L'UTILISATION	PAG.5
10. MODE D'EMPLOI	PAG.5
11. ENTRETIEN	PAG.5
12. NETTOYAGE ET DÉSINFECTION	PAG.5
12.1 Nettoyage	pag. 5
12.2 Désinfection	pag. 5
13. CONDITIONS D'ÉLIMINATION	PAG.6
14. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	PAG.6
14.1 Pièces de rechange	pag. 6
15. GARANTIE	PAG.6
16. RÉPARATIONS	PAG.6
16.1 Réparation sous garantie	pag. 6
16.2 Réparation d'un produit non couvert par la garantie	pag. 6
16.3 Produits non défectueux	pag. 7
17. PIÈCES DE RECHANGE	PAG.7
18. CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ	PAG.7



Dispositif médical de classe I
RÈGLEMENT (UE) 2017/745 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU
CONSEIL du 5 avril 2017 relatif aux dispositifs médicaux

1. CODES

RP701A	Béquilles d'avant-bras couleur argent - Adultes
RP701B	Béquilles d'avant-bras couleur bleue - Adultes
RP701N	Béquilles d'avant-bras couleur noire - Adultes
RP701R	Béquilles d'avant-bras couleur rouge - Adultes
RP701V	Béquilles d'avant-bras couleur verte - Adultes

2. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un accessoire de la ligne **MMOPEDIA** par Moretti. Les béquilles **MOPEDIA** de Moretti sont conçues et fabriquées pour répondre à toutes vos exigences en matière d'utilisation pratique, correcte et sûre. Ce manuel contient de petits conseils pour l'utilisation correcte du dispositif choisi et de précieux conseils pour votre sécurité. Veuillez lire attentivement l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser le dispositif. En cas de doute, veuillez contacter votre vendeur, qui pourra vous aider et vous conseiller correctement.

3. UTILISATION PRÉVUE

Les béquilles **MOPEDIA** de Moretti sont des dispositifs actionnés par un seul bras, adaptés pour soutenir et/ou assister la mobilité des personnes ayant des difficultés à marcher.

ATTENTION !



- Il est interdit d'utiliser le dispositif suivant à des fins autres que celles définies dans le présent manuel.
- La société Moretti S.p.A. décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée du dispositif ou d'une utilisation autre que celle indiquée dans le présent manuel.
- Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au dispositif et au manuel suivant sans préavis afin d'en améliorer les caractéristiques.

4. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La société MORETTI SpA déclare sous sa seule responsabilité que les produits fabriqués et mis sur le marché par MORETTI SpA et appartenant à la famille des BÉQUILLES sont conformes aux dispositions applicables du règlement 2017/745 sur les DISPOSITIFS MÉDICAUX du 5 avril 2017.

À cet égard, la société MORETTI SpA garantit et déclare sous sa seule responsabilité ce qui suit :

1. Les dispositifs en question répondent aux exigences générales de sécurité et de performance requises par l'annexe I du règlement 2017/745, tel que prescrit à l'annexe IV du règlement susmentionné.
2. Les dispositifs en question NE SONT PAS DES INSTRUMENTS DE MESURE.
3. Les dispositifs en question ne sont pas destinés à des investigations cliniques.
4. Les dispositifs en question sont commercialisés en emballage NON-STÉRILE.
5. Les dispositifs en question doivent être considérés comme faisant partie de la classe I, conformément à l'annexe VIII règlement susmentionné.
6. La société MORETTI SpA conserve et met à la disposition des autorités compétentes, pendant au moins 10 ans à partir de la date de fabrication du dernier lot, la documentation technique prouvant la conformité au règlement 2017/745.

REMARQUE : Les codes produit complets, le code d'enregistrement du fabricant (SRN), le code IUD-ID de base et les références aux éventuelles normes utilisées figurent dans la déclaration de conformité UE que la société MORETTI SPA émet et met à disposition par l'intermédiaire de ses canaux.

5. MISES EN GARDE GÉNÉRALES

- Veuillez vous référer à ce manuel pour une utilisation correcte du dispositif.
- Vérifier que le produit ait été livré intact et conserver son emballage à l'écart des sources de chaleur.
- La durée de vie utile du dispositif est déterminée par l'usure des pièces non réparables et/ou remplaçables.
- Toujours faire attention à la présence d'enfants.
- Consulter toujours votre médecin ou votre thérapeute pour une utilisation correcte du dispositif.
- L'utilisateur et/ou le patient doivent signaler tout incident grave survenu lié au dispositif au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

6. SYMBOLES UTILISÉS

	Code produit
	Identifiant unique du dispositif
	Marquage CE
	Fabricant
	Lot de production
	Lire le manuel d'instructions
	Dispositif Médical
	Conditions d'élimination

7. DESCRIPTION GÉNÉRALE

7.1 Béquilles d'avant-bras

Fabriquées en aluminium anodisé avec une poignée anatomique antidérapante moulée par injection en une seule pièce pour offrir confort et sécurité. Dotées d'un anneau antibruit sur la tige coulissante, d'un réflecteur sur la poignée, d'embouts antidérapants et d'un réglage de la hauteur tous les 2,5 cm.

7.2 Réglage de la hauteur

Il faut régler les béquilles en fonction de sa taille. La mesure est prise avec les chaussures aux pieds. Retirer la butée et faire glisser le tube vers l'extérieur, en l'alignant avec les trous en fonction de la hauteur souhaitée et de la maniabilité subjective du patient. Ajuster la béquille de façon à ce que la hauteur de la poignée corresponde à la hauteur de la tête du fémur. Replacer la butée sur le trou pour verrouiller le tube et s'assurer que la butée soit bien en place dans le trou.

REMARQUE : Une fois les béquilles correctement réglées, les bras devraient être confortablement fléchis en position debout.

8. AVANT CHAQUE UTILISATION

- Toujours vérifier l'état d'usure des pièces afin de garantir une utilisation du dispositif en toute sécurité pour les personnes et les biens.
- Vérifier que le clip et le circlip soient correctement insérés dans le trou.

9. MISES EN GARDE POUR L'UTILISATION

- À utiliser avec précaution sur les surfaces mouillées et glissantes.
- Ne pas dépasser le poids maximal du patient indiqué sur l'étiquette du produit et dans le chapitre relatif aux caractéristiques techniques de ce manuel.
- Éviter de laisser le dispositif à l'extérieur et en contact avec l'eau pendant une période prolongée.
- Vérifier périodiquement la stabilité et la robustesse du produit ainsi que l'état des embouts en caoutchouc. Les remplacer lorsqu'ils sont usés.
- Si vous avez des questions concernant l'utilisation, le réglage ou l'entretien du produit, contacter le revendeur.

10. MODE D'EMPLOI

Saisir les béquilles, les amener vers l'avant et avancer le membre blessé en plaçant le poids sur les poignées des béquilles, balancer le corps vers l'avant et garder le bon pied fermement au sol, puis amener enfin le bon pied vers l'avant. Les béquilles ne doivent jamais être placées derrière le patient.

MONTRE LES ESCALIERS

- Poser la jambe valide sur la marche.
- Placer ensuite les béquilles, puis la jambe malade

DESCENDRE LES ESCALIERS

- Placer les béquilles sur la marche inférieure
- Descendre en fléchissant la jambe malade
- Poser la jambe saine sur la marche

11. ENTRETIEN

Les dispositifs de la ligne **MOPEDIA** de Moretti sont soigneusement contrôlés et marqués CE lors de leur mise sur le marché. Pour la sécurité du patient et du médecin, il est recommandé de faire vérifier l'aptitude à l'usage de votre produit par le fabricant ou par un laboratoire agréé au moins tous les deux ans. En cas de réparation, seules des pièces de rechange et des accessoires d'origine peuvent être utilisés.

12. NETTOYAGE ET DÉSINFECTION

12.1 Nettoyage

Utiliser uniquement un chiffon humide pour enlever la poussière, et un chiffon humide avec du savon neutre pour enlever les saletés plus tenaces. Bien sécher avant l'utilisation.

Utiliser de l'eau à une température ne dépassant pas 30 °C. Ne pas utiliser de nettoyeurs à jet d'eau ni à vapeur.

12.2 Désinfection

S'il est nécessaire de désinfecter le produit, utiliser un détergent désinfectant courant.



ATTENTION !

Éviter absolument d'utiliser des produits acides, alcalins ou des solvants tels que l'acétone ou le diluant.

13. CONDITIONS D'ÉLIMINATION



Lors de la mise au rebut du dispositif, ne jamais les systèmes de collecte des déchets solides municipaux. Il est recommandé, au contraire, de mettre le dispositif au rebut par l'intermédiaire des îlots écologiques municipaux pour le recyclage prévu des matériaux utilisés.

14. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Codes	Couleur	Matériau	Régl. hauteur	Capacité de charge
RP701A	ARGENT	Aluminium anodisé	74 - 97 cm	100 kg
RP701B	BLEU	Aluminium anodisé	74 - 97 cm	100 kg
RP701N	NOIR	Aluminium anodisé	74 - 97 cm	100 kg
RP701R	ROUGE	Aluminium anodisé	74 - 97 cm	100 kg
RP701V	VERT	Aluminium anodisé	74 - 97 cm	100 kg

14.1 Pièces de rechange

RV7010 Embouts de béquille d'avant-bras gris 2 pièces

RV7011 Embouts de béquille d'avant-bras noirs 2 pièces

FR

15. GARANTIE

Tous les produits Moretti sont garantis contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de 2 (deux) ans à compter de la date de vente du produit, sous réserve des exclusions et limitations spécifiées ci-dessous. Cette garantie n'est pas valable en cas d'utilisation inappropriée, d'abus ou de modification du produit et de non-respect des instructions d'utilisation. L'utilisation prévue correcte du produit est indiquée dans le manuel d'utilisation. Moretti n'est pas responsable des dommages consécutifs, des lésions corporelles ou de toute autre chose causée par ou liée à l'installation et/ou à l'utilisation de l'équipement de manière non scrupuleusement conforme aux instructions des manuels d'installation, de montage et d'utilisation. Moretti ne garantit pas ses produits contre les dommages ou les défauts dans les conditions suivantes : catastrophes naturelles, travaux d'entretien ou de réparation non autorisés, dommages résultant de problèmes d'alimentation électrique (le cas échéant), utilisation de pièces ou de composants non fournis par Moretti, non-respect des directives et des instructions d'utilisation, modifications non autorisées, dommages dus à l'expédition (autres que l'expédition d'origine de Moretti), ou défaut d'exécution de l'entretien tel qu'indiqué dans le manuel. Les pièces d'usure ne sont pas couvertes par cette garantie si le dommage est imputable à l'utilisation normale du produit.

16. RÉPARATIONS

16.1 Réparation sous garantie

Si un produit Moretti présente des défauts de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie, Moretti évaluera avec le client si le défaut du produit est couvert par la garantie. Moretti, à sa seule discrétion, peut remplacer ou réparer l'article sous garantie, soit chez un vendeur Moretti spécifié, soit dans ses propres locaux. Les frais de main-d'œuvre liés à la réparation du produit peuvent être à la charge de Moretti s'il est établi que la réparation entre dans le champ d'application de la garantie. La réparation ou le remplacement ne renouvelle ni ne prolonge la garantie.

16.2 Réparation d'un produit non couvert par la garantie

Un produit non couvert par la garantie ne peut être retourné pour réparation qu'après avoir reçu l'autorisation préalable du service clientèle de Moretti. Les frais de main-d'œuvre et d'expédition liés à une réparation non couverte par la garantie sont entièrement à la charge du client ou du revendeur. Les réparations de produits

non couverts par la garantie sont garanties pendant 6 (six) mois à compter de la date de réception du produit réparé.

16.3 Produits non défectueux

Le client sera informé si, après avoir examiné et testé un produit retourné, Moretti conclut que le produit n'est pas défectueux. Le produit sera renvoyé au client et les frais d'expédition lié au retour seront à la charge du client.

17. PIÈCES DE RECHANGE

Les pièces de rechange d'origine Moretti sont garanties pendant 6 (six) mois à compter de la date de réception de la pièce de rechange.

18. CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ

À l'exception de ce qui est expressément stipulé dans la présente garantie et dans la mesure autorisée par la loi, Moretti n'offre aucune autre déclaration, garantie ou condition, expresse ou implicite, y compris toute déclaration, garantie ou condition de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, de non-violation de la loi et de non-interférence. Moretti ne garantit pas que l'utilisation du produit Moretti sera ininterrompue ou exempte d'erreurs. La durée des garanties implicites éventuellement imposées par la loi est limitée à la période de garantie, dans les limites des dispositions légales. Certains États ou pays n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects en rapport avec des produits de consommation. Dans ces États ou pays, certaines exclusions ou limitations de cette garantie peuvent ne pas s'appliquer à l'utilisateur. La présente garantie est susceptible d'être modifiée sans préavis.

FR



Produit _____

Acheté le _____

Vendeur _____

Adresse _____ **Ville** _____

Vendu à _____

Adresse _____ **Ville** _____



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20022 Cavriaglia (Arezzo) Tél. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

FABRIQUÉ EN R.P.C.

Les images sont fournies à titre indicatif



Moretti S.p.A.

Via Bruxelles, 3
52022 Cavriglia (AR), Italy

info@morettispa.com
www.morettispa.com